

**Preparación al
Diploma de Español
Nivel A1**

Audio descargable
con *acentos hispanos*

Adaptado a
los nuevos modelos
de examen

DELE

1

Andrea Fabiana Hidalgo

 **edelsa**

Comprensión de lectura : 読解問題

P90・91 TAREA 3 重要語句・フレーズ

0)

Buscamos un lugar tranquilo con aguas termales.

ブス**カ**モス **ウ**ン ル**ガ**ール トラン**キ**ロ コン **ア**グアス テル**マ**レス。

私たちは、温泉がある静かな場所を探しています。

buscar 「探す」「迎えに行く」

tranquilo / tranquila 「静かな」「穏やかな」

aguas termales 「温泉」

b)

centro termal 「温泉」

温水を使用した、プールのような施設。欧米の方は日本人のように、他人と裸姿でお風呂に入る習慣はありません。

ideal 「理想的な」

personas de la tercera edad 「老人・お年寄り」

habitación doble

ダブルベッドが1台置かれている、定員2名の部屋を指すこともあれば、
シングルベッドが2台置かれている、定員2名の部屋を指すこともあります。

IVA=impuesto al valor añadido 「消費税」「付加価値税」

reserva 「予約」

12. Queremos alojarnos en un lugar histórico. No queremos pagar más de 200 € por una habitación doble.

ケ~~レ~~モス アロ~~ハ~~ルノス エン ~~ウ~~ン ル~~ガ~~ール イス~~ト~~リコ。ノ ケ~~レ~~モス
パ~~ガ~~ール マス デ ~~ド~~ス・スイ~~エ~~ントス ~~エ~~ウロス ポル ~~ウ~~ナ
アビタスイ~~オ~~ン ~~ド~~ブレ。

私たちは、歴史ある場所に泊まりたいです。ツインルーム 1 室に 200 ユーロ
以上は払いたくありません。

querer+動詞原型「～したい」

alojarse は再帰動詞で「泊まる」という意味です。
alojarnos なので「私たちは泊まる」ということですね。

histórico / histórica 「歴史的な」「歴史上の」
pagar 「支払う」

más de～「～以上」

por には色々ありますが、この問題では「～につき」という意味です。

e)

siglo 「～世紀」

例えば、siglo X 「10 世紀」、siglo V 「5 世紀」、siglo XII 「12 世紀」、
Siglo VIII 「8 世紀」という感じになります。

Habitación doble **con vistas** 「**景色が見える** ダブルルーム」

日本のホテル予約サイトでも、例えば「シティビュー」「オーシャンビュー」
なんかがありますね。

tarifa 「料金」

único / única 「唯一の」「ただ一つの」

excepto～「～以外」「～を除いて」

festivo / festiva 「祭りの」

13. Queremos ir a la playa y alojarnos en un hotel cerca del mar. Nos gusta mucho bailar.

ケ**レ**モス **イ**ール ア ラ プ**ラ**ジャ イ アロ**ハ**ルノス エン **ウ**ン オ**テ**ウ
セルカ デル **マ**ール。ノス **グ**スタ **ム**チヨ バイ**ラ**ール。

私たちは、海辺に行って海の近くのホテルに泊まりたいです。私たちは踊ることが大好きです。

ir a～「～へ行く」

playa 「海辺」「海岸」

mar 「海」

me gusta～「私は～が好きです」

この問題では nos gusta なので「私たちは～が好きです」ですね。

bailar 「踊る」

c)

frente a～「～の向かいの」

piscina 「プール」

especial 「特別な」

precio especial grupos 「団体様特別価格」

14. Buscamos un alojamiento con diferentes actividades para todos.

ブス**カ**モス **ウ**ン アロハミ**エ**ント コン ディフェ**レ**ンテス

アクティビ**ダ**デス パラ **ト**ドス。

私たちは、みんなが様々なアクティビティを楽しめる宿泊施設を探しています。

alojamiento 「宿泊施設」

diferente 「違う」「様々な」

actividad 「活動」

con diferentes actividades para todos の部分ですが、para todos 「みんなのための」ということになりますが、つまり、「大人でも子供でも楽しめるアクティビティがある宿泊施設」ということになるのです。

f)

ofrecer 「提供する」「申し出る」「オファーする」

todo tipo de ～ 「あらゆる種類の～」

suite 「スイートルーム」

AD=alojamiento y desayuno 「宿泊と朝食」 *HD も「宿泊と朝食」です。

SA=sólo alojamiento 「宿泊のみ」

admite mascotas 「ペット可」

admitir 「許可する」「許す」

15. Nos gusta disfrutar del mar y de la montaña al mismo tiempo. Necesitamos un lugar tranquilo. No importa el precio.

ノス **グ**スタ ディスフル**タ**ール デル **マ**ール イ デ ラ モン**タ**ニャ
アル (アウ) **ミ**スモ ティ**エ**ンポ。ネセスイ**タ**モス **ウ**ン ル**ガ**ール
トラン**キ**ロ。ノ イン**ポ**ルタ エル プ**レ**スイオ。

私たちは海や山で遊ぶことが好きです。静かな場所を必要としています。
値段は問いません。

Me gusta ではなく Nos gusta なので「私たちは～が好きです」ですね。

disfrutar de 「～を楽しむ」

disfrutar del mar y de la montaña

この部分ですが、**disfrutar** del mar y **disfrutar** de la montaña ですね。

後ろの disfrutar は省略します。

al mismo tiempo 「同時に」

ただ、この部分はあえて訳しませんでした。要は、海と山を楽しみたい、ということですね。

no importa 「～はどうしてもいい」「～は気にしない」「～は重要でない」

d)

sitio 「場所」

dedicar a 「～に捧げる」

Habitaciones **dedicadas a** personas famosas 「有名人に**配慮した**部屋」

直訳すると「有名人に捧げた部屋」となりますが、日本語としておかしいので
「配慮した」という感じで良いでしょう。

16. Somos un grupo de amigos que queremos pasar una semana en la naturaleza y realizar actividades al aire libre.

ソモス ウン グルポ デ アミゴス ケ ケレモス パサール ウナ
セマナ エン ラ ナトゥラレサ イ レアリサール アクティビダデス
アル（アウ）アイレ リブレ。

私たちは、友人のグループで、1週間を自然の中で過ごし、屋外での活動をした
いです。

que を使って、前の un grupo de amigos のことを説明しています。

naturaleza 「自然」

realizar 「実行する」「実現する」

al aire libre 「屋外で」「屋外の」

h)

campo 「田園」「野原」

bosque 「森」

perfecto / perfecta 「完璧な」

alquiler 「レンタル」「賃貸」

completo / completa 「完全な」「完璧な」

17. Buscamos un alojamiento de lujo con desayuno en una ciudad turística.

ブスカモス ウン アロハミエント デ ルホ コン デサジュノ エン
ウナ スイウダ トウリスティカ。

私たちは、観光地にある、朝食付きの豪華な宿泊施設を探しています。

lujo 「豪華」「贅沢」

con desayuno 「朝食付き」

g)

lujoso / lujosa 「豪華な」「贅沢な」という形容詞、17 番の lujo は名詞ですね。

palacio 「宮殿」

mezquita 「イスラム教寺院」「モスク」

temático / temática 「テーマの」「テーマ」「主題」

doble superior というのは、部屋のサイズはダブルルームやツインルームと変わりませんが、テラスがついている部屋のことです。

a)

min = minuto

habitación individual 「シングルルーム」

habitación doble de matrimonio

夫婦やカップル向けの、ダブルベッドが1台の部屋のことです。

i)

garaje 「ガレージ」

j)

aire acondicionado 「エアコン」

では、今回はこれで終わりとなります。
お疲れ様でした。

以下のサイトで、発音を確認することが出来ます。

<https://ondoku3.com/ja/>

「ここに読み上げたいテキストを貼りつけてください。」という文字を消し、そこに読み上げたい（発音を確認したい）スペイン語を貼り付けます。
次に、「言語」を Español に変えます。Español España か Español México で良いでしょう。速度は「× 1」が標準速度となります。

最後に「読み上げ」をクリックすると、発音を確認出来ます。